



An Bhruiséil, 17 Nollaig 2025
(OR. en)

16978/25

ENV 1410
COMER 193
MI 1078
ONU 100
SAN 854
IND 632
DELECT 199

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	17 Nollaig 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2025) 8844 final
Ábhar:	RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN an 17.12.2025 lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le táirgí ar cuireadh mearcair leo atá faoi réir toirmisc ar mhonarú, allmhairiú agus onnmhairiú

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2025) 8844 final.

Faoi iamh: C(2025) 8844 final



An Bhruiséal, 17.12.2025
C(2025) 8844 final

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 17.12.2025

lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le táirgí ar cuireadh mearcair leo atá faoi réir toirmisc ar mhonarú, allmhairiú agus onnmhairiú

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Is éard atá i gcomhthéacs beartais agus dlíthiúil an Rialacháin Tharmiligthe seo beartas agus dlí an Aontais maidir le mearcair agus Coinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair (dá ngairtear ‘Coinbhinsiún Minamata’ nó ‘Coinbhinsiún’ anseo feasta)¹.

Rialachán (AE) 2017/852 maidir le mearcair

Rialachán (AE) 2017/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Bealtaine 2017 maidir le mearcair agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1102/2008 (dá ngairtear ‘an Rialachán maidir le Mearcair’ anseo feasta)², is é an phríomhionstraim de dhlí an Aontais é (i) lena rialaítear úsáid mearcair agus comhdhúl mearcair (dá ngairtear ‘mearcair’ anseo feasta), lena n-áirítear i dtáirgí ar cuireadh mearcair leo³ agus (ii) lena dtrasuitear Coinbhinsiún Minamata agus na cinntí atá ceangailteach de réir dlí arna nglacadh ag Comhdháil na bPáirtithe (dá ngairtear ‘COP Minamata’ anseo feasta) i ndlí an Aontais.

Is é is aidhm don Rialachán maidir le Mearcair sláinte an duine agus an chomhshaoil a chosaint ar astaíochtaí antrapaigineacha agus ar scaoileadh mearcair agus, ar an gcaoi sin, tugtar aghaidh ar shaolré iomlán mearcair ó mhianadóireacht phríomhúil mearcair go diúscairt deiridh dramhaíola mearcair. Forbraíodh agus glacadh an Rialachán sin mar bhealach chun cuspóir deiridh bheartas an Aontais maidir le mearcair a shaothrú agus a chur chun feidhme, i.e. deireadh a chur le húsáid mearcair de réir a chéile le himeacht ama. Sonraíodh an cuspóir sin go soiléir i straitéis an Aontais maidir le mearcair ó 2005⁴, straitéis a ndearnadh athbhreithniú uirthi in 2010⁵, inar iarradh ar an Aontas bearta a dhéanamh *inter alia* chun úsáid mearcair a laghdú trí sholáthar agus éileamh a laghdú.

Mar bheart leantach ar straitéis an Aontais maidir le mearcair, tháinig Comhairle an Aontais Eorpaigh ar an gconclúid seo a leanas maidir le húsáid mearcair i dtáirgí:

‘Ba cheart táirgí ar cuireadh mearcair leo, i gcás inar ann do roghanna malartacha inmharthana, a chéimniú amach a ghasa agus a iomláine is féidir, agus é mar sprioc dheiridh gur cheart na táirgí uile ar cuireadh mearcair leo a chéimniú amach, agus imthosca teicniúla agus eacnamaíocha agus riachtanais taighde agus forbartha eolaíche á gcur san áireamh.’⁶

¹ Tá téacs Choinbhinsiún Minamata le fáil anseo: <https://www.mercuryconvention.org/en/about>

² IO L 137, 24.5.2017, lch. 1.

³ In Airteagal 2(4) den Rialachán maidir le Mearcair, sainmhínítear ‘táirgí ar cuireadh mearcair leo’ mar tháirgí nó comhchodanna de tháirge ina bhfuil mearcair agus/nó comhdhúl mhearcair a cuireadh leo d’aon ghnó.

⁴ Teachtaireacht ón gCoimisiún - Community Strategy Concerning Mercury [Straitéis an Chomhphobail Maidir Le Mearcair], COM(2005) 20 final, 28.1. 2005.

⁵ Communication from the Commission on the review of the Community Strategy Concerning Mercury [Teachttaireacht ón gCoimisiún maidir leis an athbhreithniú ar Straitéis an Chomhphobail maidir le Mearcair], COM(2010) 723 final, 7.12.2010.

⁶ Conclúidí ón gComhairle *Review of the Community Strategy concerning Mercury* [Athbhreithniú ar Straitéis an Chomhphobail maidir le Mearcair], an 3075ú cruinniú den Chomhairle Comhshaoil, an Bhruiséil, 14 Márta 2011.

Tugtar aghaidh ar tháirgí ar cuireadh mearcair leo in Airteagal 5 agus Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán maidir le Mearcair. Foráiltear le hAirteagal 5(1) go dtoirmiscfear onnmhairiú, allmhairiú agus monarú a dhéanamh san Aontas ar na táirgí ar cuireadh mearcair leo a leagtar amach in Iarscríbhinn II ó na dátaí a leagtar amach san iarscríbhinn sin i dtaobh deireadh a chur lena n-úsáid de réir a chéile. Mar dhíolúine, i gcomhréir le hAirteagal 5(2), níl feidhm ag an toirmeasc sin maidir le táirgí ar cuireadh mearcair leo atá fíor-riachtanach le haghaidh cosaint shibhialta agus úsáidí míleata nó a úsáidtear le haghaidh taighde, calabhrú ionstraimíochta nó mar chaighdeán tagartha.

Na táirgí ar cuireadh mearcair leo dá dtagraítear in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán maidir le Mearcair, is táirgí iad a bhfuil roghanna malartacha orthu ar fáil atá saor ó mhearcair agus a bhfuil a n-úsáid indéanta go teicniúil agus go heacnamaíoch agus, mar a shonraítear in Aithris (14) den Bhrollach a ghabhann leis an Rialachán maidir le Mearcair, a bhfuil sciar nach beag d'úsáid an mhearcair laistigh den Aontais agus ar fud an domhain i gceist leo.

Maidir leis an idirghníomhú idir an Rialachán maidir le Mearcair agus Coinbhinsiún Minamata maidir le táirgí ar cuireadh mearcair leo, le hAirteagal 20 den Rialachán sin cumhachtaítear an Coimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun Iarscríbhinn II a ghabhann leis a leasú *inter alia* chun í a ailíniú le cinntí arna nglacadh ag COP Minamata. Ní fhéadfaidh feidhm a bheith ag an gcumhachtú sin ach amháin má thacaigh an tAontas leis an gcinneadh lena mbaineann ó COP Minamata trí bhíthin Cinneadh ón gComhairle arna ghlacadh faoi Airteagal 218(9) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE). **Dá bhrí sin, le hAirteagal 20 den Rialachán maidir le Mearcair, bunaítear an bunús dlí don Rialachán Tarmligthe seo.**

Coinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair

Tháinig Coinbhinsiún Minamata i bhfeidhm an 16 Lúnasa 2017 agus tá sé daingnithe go dtí seo ag an Aontas Eorpach⁷ agus 151 tír, lena n-áirítear Ballstáit uile an Aontais. Is é Coinbhinsiún Minamata an príomhchreat dlíthiúil idirnáisiúnta a fhéachann le sláinte an duine agus an comhshaol a chosaint ar astaíochtaí antrapaigineacha agus ar scaoileadh mearcair isteach san aer, san uisce agus sa talamh. Amhail an Rialachán maidir le Mearcair, tugtar aghaidh leis ar shaolré iomlán mearcair ó mhianadóireacht phríomhúil mearcair go diúscairt dramhaíola mearcair.

Bunaítear leis an gCoinbhinsiún sin freisin toirmeasc ar mhonarú, allmhairiú agus onnmhairiú (Airteagal 4(1)) is infheidhme maidir leis na táirgí ar cuireadh mearcair leo a liostaítear in Iarscríbhinn A (Cuid I). Ó tharla go raibh ról lárnach ag an Aontas agus forálacha Choinbhinsiún Minamata á múnú, lena n-áirítear na forálacha sin lena dtugtar aghaidh ar tháirgí ar cuireadh mearcair leo, is ionann den chuid is mó liosta na dtáirgí lena mbaineann ar cuireadh mearcair leo agus liosta na dtáirgí ar cuireadh mearcair leo atá in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán maidir le Mearcair.

De bhun Airteagal 4(4), (7) agus (8) de Choinbhinsiún Minamata, níor mhór athbhreithniú a dhéanamh ar Iarscríbhinn A a ghabhann leis tráth nach déanaí ná 5 bliana tar éis theacht i bhfeidhm an Choinbhinsiúin, agus tograí na bPáirtithe le haghaidh leasuithe chomh maith le

⁷ Cinneadh (AE) 2017/939 ón gComhairle an 11 Bealtaine 2017 maidir le tabhairt i gcrích Choinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair thar ceann an Aontais Eorpaigh (IO L 142, 2.6.2017, lch. 4).

faisnéis a tharchuirtear maidir le táirgí ar cuireadh mearcair leo agus na roghanna malartacha teicniúla agus eacnamaíocha saor ó mhearcair atá ar fáil mar aon le sonraí maidir leis na rioscaí agus na tairbhí gaolmhara a bhaineann leis an gcomhshaol agus le sláinte an duine á gcur san áireamh.

Cinneadh lena leasaítear Iarscríbhinn A (Cuid I) a ghabhann le Coinbhinsiún Minamata

I bhfianaise dáta theacht i bhfeidhm an Choinbhinsiúin agus Airteagal 4(4), (7) agus (8) atá ann, bhí coinne leis dá bhrí sin go nglacadh na Páirtithe Cinneadh maidir le leasuithe ar Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gCoinbhinsiún ag an gceathrú cruinniú agus ag an gcúigiú cruinniú de COP Minamata (COP4, ón 21 go dtí an 25 Márta 2022 agus COP5 ón 30 Deireadh Fómhair go dtí an 3 Samhain 2023).

Ina leith sin, tharchuir an tAontas faisnéis maidir le roinnt táirgí ar cuireadh mearcair leo agus na roghanna malartacha orthu atá ar fáil agus atá saor ó mhearcair a bhfuil a n-úsáid indéanta go teicniúil agus go heacnamaíoch chuig Rúnaíocht Choinbhinsiún Minamata an 31 Márta 2020, i gcomhréir le hAirteagal 4(4) den Choinbhinsiún sin. Chuir an tAontas togra foirmiúil in iúl don Rúnaíocht ansin an 30 Aibreán 2021 chun Cuid I d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Coinbhinsiún Minamata a leasú *inter alia*, i gcomhréir le hAirteagal 4(7) den Choinbhinsiún sin⁸. Ina theannta sin, rinne (i) Réigiún na hAfraice agus (ii) an Eilvéis/Ceanada dhá thogra fhoirmiúla eile chun Cuid I d'Iarscríbhinn A a leasú.

I bhfianaise na dtrí thogra fhoirmiúla sin, chinn an tAontas, trí bhíthin Chinneadh (AE) 2022/549 ón gComhairle⁹ agus Chinneadh (2023/2417) ón gComhairle¹⁰ arna nglacadh faoi Airteagal 218(9) CFAE, tacú le Cinneadh ag COP4 agus COP5 lena leasaítear Cuid I d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Coinbhinsiún Minamata.

Ghlac na Páirtithe Cinneadh¹¹ ag COP4 lena leasaítear *inter alia* Cuid I d'Iarscríbhinn A trí ocht dtáirge nua ar cuireadh mearcair leo a chur léi agus an 31 Nollaig 2025 ann mar an dáta is infheidhme maidir le deireadh a chur lena n-úsáid de réir a chéile.

Cuireadh siar ceithre iontráil nua maidir le táirgí ar cuireadh mearcair leo (agus na dátaí maidir le deireadh a chur lena n-úsáid de réir a chéile) go dtí COP5 áfach toisc nárbh fhéidir teacht ar chomhaontú i dtaobh na ndátaí maidir le deireadh a chur lena n-úsáid de réir a chéile. Áirítear leo sin 'droichid tomhais toillis agus cailleanais, ar droichid an-ardbheachtais iad, agus lasca agus athsheachadáin radaimhnicíochta, ar lasca agus athsheachadáin ardmhnicíochta iad, in ionstraimí rialúcháin agus monatóireachta nach mó an cion mearcair

⁸ Cinneadh (AE) 2021/727 ón gComhairle an 29 Aibreán 2021 maidir le tograí a thíolacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, chun Iarscríbhinní A agus B a ghabhann le Coinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair, a bhaineann le táirgí ar cuireadh mearcair leo agus próisis mhonaraithe ina n-úsáidtear mearcair nó comhdhúile mearcair, a leasú (IO L 155, 5.5.2021, lch. 23).

⁹ [Cinneadh \(AE\) 2022/549 ón gComhairle an 17 Márta 2022 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh ag an dara cuid den cheathrú cruinniú de Chomhdháil na bPáirtithe i gCoinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair a mhéid a bhaineann le Cinneadh a ghlacadh chun Iarscríbhinní A agus B a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin a leasú](#) IO L 107, 6.4.2022, lgh. 78–79.

¹⁰ Cinneadh (AE) 2023/2417 ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2023 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh ag an gcúigiú cruinniú de Chomhdháil na bPáirtithe i gCoinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair a mhéid a bhaineann le cinneadh a ghlacadh chun Iarscríbhinní A agus B a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin a leasú, IO L, 2023/2417, 6.11.2023.

¹¹ Cinneadh MC-4/3: *Athbhreithniú agus leasú ar iarscríbhinní A agus B a ghabhann le Coinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair*, an 25 Márta 2022.

iontu ná 20 mg in aghaidh an droichid, na laisce nó an athsheachadáin, seachas na cinn a úsáidtear chun críoch taighde agus forbartha' (dá ngairtear 'lasca agus athsheachadáin shonracha' anseo feasta).

D'éirigh leis na Páirtithe teacht ar chomhaontú ag COP5 arb é is toradh air glacadh Cinnidh¹² lena gcuirtear cúig chatagóir lampa ina bhfuil mearcair mar aon le ceallraí, 'lasca agus athsheachadáin shonracha' agus táirgí cosmaideacha le Cuid I d'Iarscríbhinn A a ghabhann le Coinbhinsiún Minamata lena n-áirítear na dátaí is infheidhme maidir le deireadh a chur lena n-úsáid de réir a chéile.

Agus an t-athbhreithniú ar an Rialachán maidir le Mearcair ar bun¹³, trasúidh an Cinneadh sin in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán maidir le Mearcair, seachas le haghaidh 'lasca agus athsheachadáin shonracha' mar gheall gur cumhdaíodh iad sin go fóill le díolúine faoi Threoir 2011/65/AE maidir le srian ar shubstaintí guaiseacha áirithe a úsáid i dtrealamh leictreach agus leictreonach (dá ngairtear 'an Treoir maidir le Srian ar Shubstaintí Guaiseacha' anseo feasta¹⁴) agus mar gheall gurb é an 31 Nollaig 2025 an sprioc-am a leagadh síos faoi Chuid I d'Iarscríbhinn A (iontráil maidir le lasca agus athsheachadáin) a ghabhann leis an gCoinbhinsiún.

Tá na díolúintí is infheidhme faoin Treoir maidir le Srian ar Shubstaintí Guaiseacha (díolúine 16 in Iarscríbhinn IV) dultha in éag. Mar gheall go bhfuil na díolúintí sin dultha in éag, tá toirmeasc ar na 'lasca agus athsheachadáin shonracha' sin a chur ar an margadh anois i gcomhréir leis an Treoir maidir le Srian ar Shubstaintí Guaiseacha. Mar gheall nach gcumhdaítear le cur ar an margadh monarú agus onnmhairiú táirgí ar cuireadh mearcair leo, áirithítear comhlántacht idir an Rialachán maidir le Mearcair agus an Treoir maidir le Substaintí Guaiseacha trína gcur le hIarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán maidir le Mearcair agus áirithítear trasú ceart Choinbhinsiún Minamata i ndlí an Aontais, lena gcumhdaítear an monarú, an t-allmhairiú agus an t-onnmhairiú.

2. COMHAIRLIÚCHÁIN ROIMH GHLACADH AN GHNÍMH

An Grúpa saineolaithe maidir le Mearcair a bunaíodh mar Shainghrúpa neamhfhoirmiúil de chuid an Choimisiúin chun cúnaimh a thabhairt *inter alia* maidir le gníomhartha tarmligthe a ullmhú, chuathas i gcomhairle leis i scríbhinn maidir leis an téacs ón 24 go dtí an 28 Samhain agus ní bhfuarthas aon bharúil agus dá bhrí sin, níor ghá aon athrú a dhéanamh ar an nGníomh Tarmligthe.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN GHNÍMH THARMLIGTHE

I gcomhréir le hAirteagal 20 den Rialachán maidir le Mearcair, is é is aidhm don Rialachán Tarmligthe an Rialachán maidir le Mearcair a ailíniú le Cinneadh COP Minamata MC-4/3: *Athbhreithniú agus leasú ar Iarscríbhinní A agus B a ghabhann le Coinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair.*

¹² Cinneadh MC-5/4: *Leasuithe ar iarscríbhinní A agus B agus indéantacht na roghanna atá saor ó mhearcair i bpróisis mhonaraíochta a liostaítear in Iarscríbhinn B*, an 23 Samhain 2023.

¹³ Rialachán (AE) 2024/1849 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Meitheamh 2024 lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/852 maidir le mearcair a mhéid a bhaineann le malgam fiacloireachta agus táirgí eile ar cuireadh mearcair leo faoi réir srianta onnmhairiú, allmhairiú agus monarú (IO L, 2024/1849, 10.7.2024).

¹⁴ Treoir 2011/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2011 maidir le srian ar shubstaintí guaiseacha áirithe a úsáid i dtrealamh leictreach agus leictreonach (IO L 174, 1.7.2011).

Dá réir sin, foráiltear le hAirteagal 1 den Rialachán Tarmligthe seo go gcuirfear na táirgí seo a leanas, ar cuireadh mearcair leo, le Cuid A d'Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán maidir le Mearcair agus an 31 Nollaig 2025 ann mar an dáta a chuirfear deireadh lena n-úsáid de réir a chéile:

Droichid tomhais toillis agus cailteanais, ar droichid an-ardbheachtais iad, agus lasca agus athsheachadáin radaimhnicíochta, ar lasca agus athsheachadáin ardmhnicíochta iad, in ionstraimí rialúcháin agus monatóireachta nach mó an cion mearcair iontu ná 20 mg in aghaidh an droichid, na laisce nó an athsheachadáin, seachas na cinn a úsáidtear chun críoch taighde agus forbartha

Agus é sin á dhéanamh, déantar foráil leis an Rialachán Tarmligthe seo maidir leis na táirgí seo a leanas ar cuireadh mearcair leo a chur le Cuid A d'Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán maidir le Mearcair:

- iontráil nua 2a maidir le droichid tomhais toillis agus cailteanais, ar droichid an-ardbheachtais iad, agus lasca agus athsheachadáin radaimhnicíochta, ar lasca agus athsheachadáin ardmhnicíochta iad, in ionstraimí rialúcháin agus monatóireachta nach mó an cion mearcair iontu ná 20 mg in aghaidh an droichid, na laisce nó an athsheachadáin, seachas na cinn a úsáidtear chun críoch taighde agus forbartha

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 17.12.2025

lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le táirgí ar cuireadh mearcair leo atá faoi réir toirmisc ar mhonarú, allmhairiú agus onnmhairiú

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2017/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Bealtaine 2017 maidir le mearcair, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1102/2008¹, agus go háirithe Airteagal 20 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I gcomhréir le hAirteagal 5 de Rialachán (AE) 2017/852, toirmeasctar san Aontas onnmhairiú, allmhairiú agus monarú na dtáirgí ar cuireadh mearcair leo a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán sin ó na dátaí a leagtar amach san Iarscríbhinn sin. Níl feidhm ag an toirmeasc sin maidir le táirgí atá bunriachtanach le haghaidh úsáidí cosanta shibhialta agus úsáidí míleata ná maidir le táirgí le haghaidh taighde, le haghaidh calabrú ionstraimíochta, nó atá ceaptha lena n-úsáid mar chaighdeán tagartha.
- (2) Thug an tAontas Coinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair ('an Coinbhinsiún') i gcrích le Cinneadh (AE) 2017/939 ón gComhairle² agus tháinig sé i bhfeidhm an 16 Lúnasa 2017. Toirmisctear le hAirteagal 4(1) den Choinbhinsiún onnmhairiú, allmhairiú agus mhonarú a dhéanamh ar tháirgí ar cuireadh mearcair leo a liostaítear i gCuid I d'Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin tar éis an dáta a shonraítear maidir le deireadh a chur le húsáid na dtáirgí sin de réir a chéile. Le hAirteagal 4(8) den Choinbhinsiún, ceanglaítear ar Chomhdháil na bPáirtithe sa Choinbhinsiún ('COP') athbhreithniú a dhéanamh ar Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gCoinbhinsiún tráth nach déanaí ná 5 bliana tar éis an dáta a thiocfaidh sé i bhfeidhm.

¹ IO L 137, 24.5.2017, lch. 1,

² Cinneadh (AE) 2017/939 ón gComhairle an 11 Bealtaine 2017 maidir le tabhairt i gcrích Choinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair thar ceann an Aontais Eorpaigh (IO L 142, 2.6.2017, lch. 4).

- (3) Ag an gcúigiú cruinniú de COP, a réachtáladh ón 30 Deireadh Fómhair go dtí an 3 Samhain 2023, ghlac sé Cinneadh MC-5/4³ lena leasaítear Cuid I d'Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gCoinbhinsiún trí chúig chatagóir lampa ina bhfuil mearcair a chur san áireamh mar aon le ceallraí, droichid tomhais toillis agus cailleanais, ar droichid an-ardbheachtais iad agus lasca agus athsheachadáin radaimhnicíochta, ar lasca agus athsheachadáin ardmhnicíochta iad, in ionstraimí rialúcháin agus monatóireachta nach mó an cion mearcair iontu ná 20 mg in aghaidh an droichid, na laisce nó an athsheachadáin, seachas na cinn a úsáidtear chun críoch taighde agus forbartha, agus táirgí cosmaideacha a chur san áireamh, agus lena sonraítear na dátaí is infheidhme maidir le deireadh a chur lena n-úsáid de réir a chéile. Thacaigh an tAontas leis an gCinneadh sin trí bhíthin Chinntí (AE) 2022/549⁴ agus (AE) 2023/2417⁵ ón gComhairle.
- (4) Chun Rialachán (AE) 2017/852 a ailíniú le Cinneadh MC-5/4, is gá na táirgí seo a leanas ar cuireadh mearcair leo a áireamh i gCuid A d'Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán sin: droichid tomhais toillis agus cailleanais, ar droichid an-ardbheachtais iad, agus lasca agus athsheachadáin radaimhnicíochta, ar lasca agus athsheachadáin ardmhnicíochta iad, in ionstraimí rialúcháin agus monatóireachta nach mó an cion mearcair iontu ná 20 mg in aghaidh an droichid, na laisce nó an athsheachadáin, seachas na cinn a úsáidtear chun críoch taighde agus forbartha.
- (5) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) 2017/852 a leasú dá réir.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 2017/852 mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an tríú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

³ Cinneadh MC-5/4: *Leasuithe ar iarscríbhinní A agus B agus indéantacht roghanna atá saor ó mhearcair a úsáid i bpróisis mhonaraíochta a liostaítear in iarscríbhinn B*, an 23 Samhain 2023.

⁴ Cinneadh (AE) 2022/549 ón gComhairle an 17 Márta 2022 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh ag an dara cuid den cheathrú cruinniú de Chomhdháil na bPáirtithe i gCoinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair a mhéid a bhaineann le Cinneadh a ghlacadh chun Iarscríbhinní A agus B a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin a leasú (IO L 107, 6.4.2022, lch. 78, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/549/oj>).

⁵ Cinneadh (AE) 2023/2417 ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2023 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh ag an gcúigiú cruinniú de Chomhdháil na bPáirtithe i gCoinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair a mhéid a bhaineann le cinneadh a ghlacadh chun Iarscríbhinní A agus B a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin a leasú (IO L, 2023/2417, 6.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2417/oj>).

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 17.12.2025

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN